

Ф. № 526

Оп. № 11

Інв. №  $\frac{3369}{3}$

Бражнін

(спр. прізвище Лейсіне)

Імя Якович,

російський письменник, перекладач  
і журналіст.

Крайні дата документів:

1854-1858

1.

**Центральний державний архів-музей літератури і мистецтва  
України**

**ФОНД № 526**

**Документи українських письменників,  
літературознавців і літературних критиків. Колекція**

**ОПИС № 11**

**Бражнін (спр. прізвище Пейсін) Ілля Якович  
(1898 – не раніше 1970)**

**російський письменник, перекладач і журналіст**

**справ постійного зберігання  
1934 – 1969 рр.  
(крайні дати документів)**

### ПЕРЕДМОВА

Ілля Якович Бражнін (спр. прізвище Пейсін), російський письменник, перекладач і журналіст, народився 4 (16) листопада 1898 р. у м. Стариця Тверської губернії. Навчався у Петроградському університеті на літературному відділенні факультету суспільних наук. Друкувався у періодичній пресі з 1917 р. Був репортером, фейлетоністом, редактором. Автор романів „Прыжок” (1928), „Жестокая ступень” (1930), „Голубые листки” (1957, діалогії „Мое поколение” (1937) і „Друзья встречаются” (1940); оповідань, повістей для дітей та ін. У 1930-х рр. І. Я. Бражнін переклад російською мовою „Енеїду” І. П. Котляревського, надруковано у 1953 р.

Дата смерті письменника невстановлена. Орієнтовно – 1970-і – 1980-і рр.

До ЦДАМЛМ України І. Я. Бражнін архівні документи передав особисто у 1969 р. Їх було долучено до колекції Документи українських письменників, літературознавців та літературних критиків. У 1972 р. складено здавальний опис на 3 од. зб. У лютому 2006 р. вони надійшли на науково-технічне опрацювання, в результаті якого було сформовано опис на 4 од. зб. До колекції він увійшов під № 11 Це переклад „Енеїди” (уривок), зроблений у 1934 р., спогади про намагання надрукувати переклад упродовж десяти років.

Передмову склала  
начальник відділу довідкового  
апарату та обліку документів



С. Г. Куш

03.03.2006 р.

Затверджено  
Рішенням експертно-перевірної  
комісії ЦДАМЛІМ України  
Протокол № 9 від "31" "10" 2006 р.

## ФОНД № 526

Документи українських письменників,  
літературознавців і літературних критиків. Колекція

### ОПИС № 11

Бражнін (спр. прізвище Пейсін) Ілля Якович  
(1898 – не раніше 1970)  
російський письменник, перекладач і журналіст  
справ постійного зберігання  
1934 – 1969 рр.  
(крайні дати документів)

Надходження згідно з актом № 1 від 30.12.1969.

Заголовок справи	Дати документів	К-сть док.	К-сть арк.	Примітки
Бражнін І. Я. „Енеїда”. Переклад російською мовою поеми Котляревського І. П. Блокнот. Автограф.	1934	1	43	
Бражнін І. Я. „Приключення достославного Енея и его многострадального переводчика”, довідка про переклад „Енеїди”. Слюгади. Авторизований машинопис.	1955, 1969	2	19	
* * *				

№ пп	Заголовок справи	Дати документів	К-сть док.	К-сть арк.	Примітки
3.	Здавальний опис № 1.	1972	1	1	

В даний опис № 11 з № 1 по № 3 внесено 3 (три) одиниці зберігання – 4 (чотири) документа на 63 (шістдесяти трьох) аркушах.

Опис склала  
начальник відділу довідкового апарату та  
обліку документів  
03.03.2006 р.



С. Г. Куш

Прийнято на державне зберігання до архіву-музею 3 (три) одиниці зберігання – 4 (чотири) документа на 63 (шістдесяти трьох) аркушах.

Документи передала:

Начальник відділу довідкового апарату  
та обліку документів



С. Г. Куш

Документи прийняли:

Начальник відділу забезпечення  
збереженості документів



Л. Д. Харалампова

Головний спеціаліст  
16.11.2006 р.



Т. М. Снежкова

Всього в даному опису пронумеровано  
3 (три) аркуша.

07.05.2007р.

Наг. Віггіню Діт та обліку Мф.